

# 華北日報

津滬

HWA PEI YIH PAO  
PEIPING

號三十二百二第

校二十元銅分三售零張大三今

街大井府王平北址社

八八五二 會員委務報 話電

四八九四 局東部 輯業 營

(號五二八七線有無號掛報電)

## 本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月二元
全年八元五角	全年十元	全年二十元
零售每份五分		

本報對於中國國民黨各級黨部及各界文化機關團體之定閱報紙特設優待辦法定報者請逕向本社發行部接洽

今日隨報附贈「華北畫刊」單售每份四分

本報發行部啟事

財政部河北財政特派員公署佈告

國立北平女子學院招生

會計師謝霖楊會詢通告

義興銀號股東郭韻生啟事

劉胡氏緊要聲明

沈吉甫聲明

國立清華大學研究所招生廣告

北平大中公學招男女生

輔仁中學續招新生

輔仁女子中學

北平教育局立案  
私立崇實學校招生

北平郁文大學招男女生

歐洲馬戲團

輔仁大學續招新生

中央宣傳部中央書刊出版事

中央日報

北平民國大學續招男女生

永成開行

中央日報

中央宣傳部中央書刊出版事

中央日報

中央宣傳部中央書刊出版事











美奇客藥片

皮膚白色素 凡皮膚粗糙者 宜服此片 能使皮膚細嫩 且能去斑 去痘 功效如神 每瓶一元 凡皮膚粗糙者 宜服此片 能使皮膚細嫩 且能去斑 去痘 功效如神 每瓶一元

育嬰堂

美國新到 服此藥 立時見效 可隨意飲 樂無窮

益胎保世

婦科聖藥 治一切婦科雜症 功效如神 每瓶一元

京師特別優待花柳

治一切花柳毒症 功效如神 每瓶一元

魚口淋濁無憂

治一切魚口淋濁 功效如神 每瓶一元

戒煙

救星 百補矮瓜精 治一切戒煙 功效如神 每瓶一元

海馬保腎丸

治一切腎虛 功效如神 每瓶一元

耳鳴耳底油

治一切耳鳴耳底 功效如神 每瓶一元

偏墜疝氣丸

治一切偏墜疝氣 功效如神 每瓶一元

和善堂

治一切雜症 功效如神 每瓶一元

津浦鐵路行時刻表

上車 下車 時刻表

眼科醫復明

治一切眼疾 功效如神 每瓶一元











麻疹部，霍亂部，赤痢部，傷寒部，麻瘋部，流行性部  
分治別療，全部免費，始能盡量容納。（未完）



處置私鹽之兩法規

轉呈財政部鹽務署備案。(一)金八條(二)本章程每案所處罰金及沒收鹽充物件變價之款按照私鹽充公條件變價之數照數歸還(三)第九條(四)辦法運理規則(第九條)各該運使連同推運局長。得會同該局緝私機關根據本章程擬具各該處私鹽輕微案件之處罰章程施行細則呈報財政部鹽務署核准施行。(第十條)本章程得由鹽務署(第十條)請財政部修正之。(第十一條)本章程自公布日施行

▲代電各方請求援助

電如次。日前特代電各方。請一致援助。收歸省有。茲錄其原電如次。

(街路)均鑒。竊維國家維繫紀綱。專恃法律。而法律施行效力。又在於命令。溯自民國肇興。軍閥專橫。毀法亂紀。禍患頻仍。革命軍興。以黨治國。對內政策。首重均權。劃分中央地方權限。免除中央地方爭執。總理遺訓。昭垂全國。其應遵守。茲以湖北官錢局產業。係屬湖北非三萬萬人民膏血積聚而來。完全屬湖北一地方之產業。並非有全國一致之性質。民國十六年中央政府駐漢時。因國地財政未定。雖經會議。將官錢局產業提歸財政部管。旋因中央政府還軍。實際上仍歸湖北省政府節制。民國十七年七月。中央召集全國財政會議。復舉張作霖。發帑十七萬

行失效議案。仍將官錢局產業提歸部管理變賣。第  
重大錯誤。而湖北財政廳對此關係全省命脈要案

當。嗣以全民請願。省府力爭。幸蒙國民政府蔣主席支電。應允照國民民國十七年。中央全國財政會議決議案。將湖北官錢局財產。全部交與湖北省政府接收。並經湖北省政府佈告週知。令行財政廳轉飭公產處接管。公民等正以國家法律得全。本黨政綱不墜。何期昨聞報載。行政院仍有選款事實。維護黨綱之舉。不知置全國財政會議決議於何地。當本黨均權主義於何址。更置國民府主席命令於何地。是而可選就。則天下無是非法律等於虛設。黨綱成為具文。何國可以立。民何以安。公民等雖為湖北爭權。實為國家爭法律。為本黨爭黨綱。更為國民府主席命令爭威信。故不避艱辛。冒死直陳。敬請各界主持正義。一致援助。務將湖北官錢局產業。依法令交還湖北省有。一面將貪污。私售等以及奸商周星堂等。分別嚴懲。以伸國法。而肅

加入賠償會議  
國際銀行（美代表提  
案）應被付與鑄造使

中央銀行  
將在瀋陽設分行  
潘陽十六日下午八時復旦  
電。中央銀行擬在東省設  
分行。張學良已令官銀號  
總辦魯稷庭籌備。

該會會員請求追償義興號所  
條之規定。議定清理

助。其原由如次。  
敬啓者。日前義興銀號。忽爾倒閉。債權人等以積欠銀兩之資爲身家性命所繫。聞信之下。焦急萬分。爰於本月十四日上午九時在南海沿歐美同學會內共同會議。到者八十餘戶。債權額三十萬員。分額。以彼此戶別相同。特致函商協。希望量予協助。該號清理人。照辦理。風諭貴會熱心公益。前因閱報章並誌貴會同人對於該號破產亦有不及之姓名。特開其數亦具列及代表姓名。并將該會抄陳。即希查照。此佈隨時盡予協助。實輒公證。此致北平商務協會。義興銀號債權人啓。

招待全省商聯會代表茶話

呂廳長對民生銀行有澈底解釋

王永清縣商會代表  
王建中答詞

工商部定為商會對於官廳當用呈文。實在的。商會本身之地位。實無權利可言。應該獨存其清高之地位。這在外國也是這樣的。所以現在堅決的反對這樣的主張。已在商會代表大會提出議案。請求政府收回成命。希望廳長給與很大的助力。

第二關於商會本身的組織。廳長在本省商聯合會開幕時。曾發表救會詞訓。并說過受有不良份子。時常假借商會之名義。進行活動魚目鄉里的惡劣現象。關於這一點。同人等亦自身力加不無其人。除同人等自身力加正設立監察委員會隨時去監察糾正外。並希望廳長以公除正不阿之態度嚴密的去取締這種害人之舉。

今天承蒙呂廳長降臨地來招待我們。真教我們非常的感激。剛聽呂廳長所說的民生銀行。關於這一點。兄弟謹代表我們各縣市的同人。有幾句簡單的話來說一說。銀行之設立。完全是為着金融的流通而設立。所以金融的流通。好比水路的運行一樣。社會上各種事業就發生停頓狀態。

本省在過去的軍閥時代。什麼省銀行。什麼官錢局。在提倡設立的時候。都是說私好提。結果終於變作一個私人聚斂的機關。因為過去有

現在南北統一。呂廳長以本省革命先進的資格。來長工商調盈劑虛。本省工商業的代表大會曾決議向當局請求

前邊。真充滿着莫大的希望。剛纔蔣長所說的信用合衆，定可促進工商。在這一點上，兄弟諸再作以下三點的貢獻。

商民呻吟在軍閥的鐵蹄下的時代，已然過去。現在當這時代，一切壓抑的苦當歸去。總應該讓該惡劣的時代以這樣的。國民革命的目的是在求平等。到現在不但實際上不能平等。就是表面也呈現着不平等的。矛盾現象也。

免除特門外之呼籲。不過代表列席討論。在這一點。應該請議長上府委員之資格。在會議席上替我們力爭。來解除我們切身的痛苦。

以上的話雖然是我們自身問題。但是與民生銀行前途。實有莫大的關係。因為只要以省府方面能給我們以解除壓抑之苦的信用。那麼一般民衆就能認識我們商會。我們商會纔能够博得一般商民之信任。纔能够做到王主席。民生銀行。

證 平市九六昨忽回漲

證券交易所。昨日(十七日)公債交易情形。前場市況。九六現貨交易。仍甚清淡。成交五十萬正。價格趨勢。因匯兌價雖雖續跌。惟七長本月上漲不少。而此間貨家多急欲補進。是以回漲。開盤三十二元五角二分五。後即續跌堅峭。至收盤為二十二元六角可銷。結果較前日。計每萬漲十五元。開盤四百九十五元。收盤四百九十六元。結果較前日計每萬漲三元。後場市況。九六現貨交易。依然清淡。成交五十萬正。價格趨勢。尚屬平和。當場張弛之度。高低每

監餉庫券。昨料定。開一船仍爲四百九十元。結果較前場無更動。較前日漲三元。茲將昨日漲落經過詳細行市。照列如下。

▲後場九六公債 現貨開盤最低二十二元五角二分五。續報二二五。二二五。二二五。二二五。二二五。二二五。二二五。收盤最高二十二元六角。

▲後場鹽餘庫券 (現貨) 開盤四百九十五元。收盤四百九十六元。

▲前場六九公債 (現貨) 開盤最高二十二元五角七分五。續報二二五。二二五。二二五。二二五。二二五。二二五。二二五。收盤最低二十二元五角。

▲前場鹽餘庫券 (現貨) 開一盤四百九十六元。

▲九六現貨未開  
上海十七日專電。本市華商內國公債在倫敦市價如左。

[illegible]

續發二五九月期八十五元一角。	滬寧債券	六二一磅
續發二五九月期八十五元	津浦英發券	二七磅

善後八月期八十元零四角  
 善後九月期八十元零八角  
 上午第一市收盤  
 九六八月期二十二元四角  
 九六九月期二十二元六角  
 七長八月期七十一元八角  
 七長九月期七十二元八角  
 五分  
 六厘八月期七十五元三角  
 六厘九月期七十五元六角  
 續發二五八月期八十六元  
 續發二五九月期八十五元  
 角。

融金 北平錢市行情  
 昨日(十七日)錢市交  
 易略好。成交一百  
 餘泡。每泡合洋七十二元  
 錢幣價格。現票俱漲。結果  
 較前日。現票每元少合  
 文。銅元票少合十文。茲略  
 市行) 現銅元。開盤四十吊

隨海價券 二七磅  
 馬克尼幣 一八磅  
 欸債券

天津洋釐上漲

▲金龍長與八月期二十八元  
▲金龍長與九月期二十九元  
下午第一市開盤  
▲九六現貨未開。  
▲九六八月期二十二元四角五分。  
▲九六九月期二十二元七角五分。  
▲七長八月期七十二元五角  
▲七長九月期七十二元一角五分。  
▲六厘八月期七十五元一角  
▲六厘九月期七十五元五角  
續收二五八月期八十六元

天津十七日電。天津洋厘上漲。計開每洋一元。合行化銀六錢七分五二五。結果較前日每萬漲二兩五。

### 上海洋厘上俏

▲每萬漲三兩七錢五分  
上海十七日電。上海洋厘上俏。計開每洋一元。合規元銀七錢一分八厘七五。結果較前日每萬漲三兩七錢五分。

### 倫敦大條銀買

▲善後九月期八十元零五角  
▲續發捲煙八月期八十元零  
▲近期。二四。十六分之五  
▲宣明。二四。十六分之七

便士。

**紐約大條銀價**  
紐約十六日專電。紐約銀價較前漲四分之三。

**天津金價回落**  
▲每兩跌一錢。  
天津十七日電。天津金價回

▲續發捲煙九月份七十八元五角。  
▲金條長期八月份二十八元九角五分。  
▲金條長期九月份二十九元

▲第二市收盤暑假暫停。

**中國內債**

**在倫敦市價**  
▲續發捲煙九月份七十八元五角。  
▲金條長期八月份二十八元九角五分。  
▲金條長期九月份二十九元

▲第二市收盤暑假暫停。

滙業華威	太原	五角
	張家口	五角

[illegible]

匯兌	昨日(十七日)平市	外匯行市。比較前日
交通股票	四十元	
電車股票	二十七元	
電燈股票	二十五元	

[illegible]

紐約(美金)	五十七元。	一千零五
東京(規元)	八十一兩。又	十二兩
津中電匯	……………	……………
洋元合圓	……………	……………

申電匯猛跌

▲每萬暴跌十五兩

津十七日電。津中電匯猛跌。計開每行化平一千兩。上海規元銀一千零九十二兩。結果較前日每萬跌十兩。

北平國內滙兌

月十二日 (星期一)

每百元 滙水價目

金價 (三) 上海專電 價目 三十七兩五

洋元 (合) 規元 七錢一九

各行市價

▲大米▼

米名	每包價目
鎮江米	四元三角五
仰光米	四元三角
小站米	四元二角八
西貢米	四元二角
軟糯米	四元一角
暹羅米	三元三角
魚油米	三元二角

錫	.....	元二
江	.....	元二
南	.....	元二
麵粉牌號	.....	三元八角五
綠福星	.....	三元八角五

[illegible]



有某不當能局戰談者蘇四俄

利。不足慮信也。前年盛傳中俄有開戰之說。殊屬不通情理之言。實則俄國年來國內窮困情形。有過於我國之陝甘豫魯。共已黨之毒暴。有甚於洪水猛獸。人民早已厭苦異常。此種情形與不明俄情者言之。必且斥之爲妄。但居哈埠地方則知之獨悉。且鄙人（某常道自稱）久在俄境。故尤深悉俄國內情。麵包問題。已成該國重大問題。足食足兵。民信之矣。今蘇俄民食既不足。何以言兵。此蘇俄不能戰者一。蘇聯國內。白黨勢力潛伏。乘機思逞。國內既危。機四伏。又焉敢以言對外。此不能戰者二。開洛戈非戰公約甫經發生效力。蘇俄豈肯甘作戎首。貽世界各國之譏。此不能戰者三。東歐事件。中俄間若直接解決。利益仍絲毫不損。一開戰端。勞民傷財。固不殆言。而東路權利。反全盤盡失。俄人至愚。決不如此。此不能戰者四。蘇俄蘇俄。昧於第三者之惡宣傳及挑撥。乃有最後通牒之發出。今已洞悉真相。故情勢自趨緩和。中俄間發生戰事之說。可等虛無可能性。但兩國之間發生此等重大問題。自不能不各事警惕。邊防重要。我國當能任其重責。調兵遣將。不過藉以吾國耳。若以此即謂爲大戰在即。是見也。截至此記者。乃辭出。

市面已安靜如常二  
祝旅長撫卹死傷追剿亂軍  
被劫商店組織災民聯合會

華昌死亡店夥一名。  
給調治費二千元。  
三連受傷店  
兵。業已派大批軍隊  
追剿。務獲交辦云  
云。本報初各商號。亦  
下午四時。在總商會  
議決組織九江市八七  
日九江訊。九江八七  
詳情。已誌本報。前日  
推選委會。九江兵變市  
維持委員會之維持二字  
改為九江市八七兵變  
字用。陽有成。胡亦人  
招用。

▲畜民四萬四千二百六人

(十三日、杭州訊) 浙省東隅  
 特殊民族人類頗多。茲經民  
 政廳派員調查。爰將人數誌  
 之如次。(甲) 台屬萬。景  
 甯僑民一萬七千五百人。景  
 甯僑民四千九百五十人。直  
 隸民三千人。遂昌僑民六千  
 六人。慈谿僑民  
 十人。奉化僑民  
 海情民一千三百  
 海情民六百六十  
 僑民三百八十五  
 共計僑民一萬八  
 人。

東

▲石友三部陸續北闡

▲王金發又要求改編

▲楊虎城逃移防情形  
【濟南快信】調駐山東之第十三路石友三部。自本月八日起。即克歸德。陸續向魯境開拔。迄至現在先後過濟者。已達十餘列車。茲聞本日(十五)午後六點。有該部第二十四師七十一旅四十二團團長侯廷寬。率本團第一、二、三營全體官兵。及機關槍兩連。迫兩連到濟。停至七點四十

分共  
四十  
期二  
完幹  
成綫

各省每年一修築經費之成數  
既知之矣。然在一期之中  
省內之。其應修築者不止一  
線。譬如京滬線勢必不能同  
時並舉。究以何線爲手先築  
故有指示次第與經費之必要  
而製就每年本省應築國道  
第一第二期本部線程序表  
最後調製全部國道線各期建  
築費估計表。實爲各表調查  
估計總匯之表。據此以觀  
則全部國道線。在各期建築  
中所需經費估計之概數。可  
以一目了然矣。

▲國道運輸計劃大綱

第一條。凡國道運輸事業除  
令另有規定外。依本大綱行  
之。

第二條。國道運輸事業之機  
關如左。(一)中央運輸機  
關。由鐵道部直轄。(二)

各省運輸機關。由各省建設  
廳辦理。

第三條。各省人民得組織運  
輸機關。但須呈請國道主管  
機關核准辦理。

第四條。各運輸機關應遵照  
中央及各省府所頒布之一  
切切例規章辦理。

第五條。各省運輸機關。各  
應特殊情形。於前規章有  
應變通之必要時。須先具理  
由書。呈請鐵道部核准行之  
前項情形。如屬人民組織之  
運輸公司時。應呈請各該省  
建設廳核准後始得准行之。

第六條。各運輸機關。每月  
應將營業狀況。列表造冊。  
呈報所在地之國道主管機關  
查核。

第七條。各國道主管機關。  
每六個月應將營業內之各  
運輸機關。每月營業狀況。  
彙編總表詳冊。連同每月表

第九條。通行稅由國道主管機關徵收後。分別存儲銀行。彙報鐵道部查核。

第五條。各省區境內國道之建築。除由鐵道部決定直接前項稅款。除各該國道歲修

另定之。

設專管機關主辦。其組織法

外。一律作爲延長及改良費用。不得以作任何理由搪塞。

第十條。各運轉機關。在其行駛區域內。應設立一處以上之汽車修理廠。

第十一條。各運轉機關俟國道聯絡成功。應採聯運政策。其聯運章程另定之。

第十二條。鐵道部爲謀運轉事業之獨立。應籌設大規模製車工廠及汽油礦廠。

第十三條。本大綱之施行細則另定之。

第十四條。本大綱如有未盡事宜。由鐵道部修正之。

第十五條。本大綱自公布之日施行。

### ●國道暫行條例

第一條。全國國道之修治。應遵照本條例辦理。

第二條。凡由軍事部直轄各省區及關係國防軍事要港灣與重要商埠之路。皆爲國道。

第三條。國道之修治。應由該管地方官辦理。其經費由該管地方官籌措。其監督由該管地方官負責。

第四條。國道之修治。應由該管地方官辦理。其經費由該管地方官籌措。其監督由該管地方官負責。

第五條。國道之修治。應由該管地方官辦理。其經費由該管地方官籌措。其監督由該管地方官負責。

第六條。各省修治國道。應遵照鐵道部規定之工程標準及規則。

第七條。國道建築經費。應由各該遵照鐵道部所定之國道籌款計劃繳納。其繳納之國道第八條。國道邊防線之修築。應由鐵道部籌款直接辦理。或應交由有關各省區辦理。

第九條。建築國道之工力。得由各該就近徵用民工。酌量辦理。其徵用民工之土。酌量辦理。

第十條。各省建築國道。收用地地稅。應由中央頒布之土地徵收法辦理。關於以公債或證券償還地價等則。由行政院咨請立法院案定之。

第十一條。各省建築國道進行期間。除由鐵道部派工程監督隨時巡視核驗外。應由各該省建設廳核工程狀況及

之。  
第十三條。國道之公用客貨運輸營業得許商辦。公司經營之。其特許案。應有下開

各項之規定。(甲)特許年限及應納租金。(乙)保養所解國道及其附屬建築物之責任。(丙)客貨運價受鐵道部之核定。(丁)關於乘客及貨運之安全及便利其車輛及一切設備。遵鐵道部之規程。並受其檢查。(戊)營業稅之一部份之征收。(己)帳目之稽核及其報告。(庚)如其他運性質與國民經濟有鉅大關係時。該部份之貨運。得提前收回鐵道部辦理。

第十四條。私用車輛使用國道時。得徵收其通行稅。另定專則辦理之。

第十五條。關於國道事宜。各省間如發生爭執。應由鐵道部判斷之。

第十六條。本條施行細則另定之。

第十七條。本條列自公布日施行。(完)

歡不客無 客款此以

營業要目

發行	各種新書	各色書片
精印	中西名片	書籍冊表
發售	各種文具	學校紙張
精製	橡皮圖章	市花信封

信箋

北平東城花園九號

鳴謝淋濁除根

先靈大診藥房

不收診 藥價廉 注射淋症清血

本藥房自運素西良藥化粧品內設專門花柳科無痛注射療法  
六〇六及九一四價廉每針二元新法注射急慢性淋症迅速除  
根清血小便紅腫破爛癰痿注射風濕痛毒注射筋骨強身血清  
肺癆等症無不立到神效苦奏效迅速誠爲淋症之勁敵專爲便利  
染病同胞起見隨時可治手衛教極靈驗有年諸君倘遇以上各  
症易乎速來一診治時間上午九時起至下午九時止星期日照  
常) 開設北平廳房頭條動業場內後院樓下西北角  
電話南局六三四號 本藥房經理王士斌謹啓

請看天津大公報每日午前到平

本報近以火車到平時間變更訂戶在每日上午即可見報如向分館直接接訂閱者晨即由各路報差用自行車提前投遞再如蒙委登廣告請逕向宣外南柳巷六十號大公報分館接洽（電話南局四一三八號）

大陸銀行 資本五百萬元公債一百六十萬元 保管一切商業銀行業務兼辦儲蓄貨棧經營管庫信託等總行天津分行北平天津上海漢口青島等處其他國內外各埠均有代理店及特約機關

北京花柳病院

本院治療淋病用極新法與衆不同凡他處所不能治癒之新舊  
 淋濁本院准能短期治癒斷根梅毒用德國(六〇六)九一四一  
 及銀六〇六與現在新出之注射藥效迅速收費特廉每射六  
 六仍收三元六元現在新出之注射藥效迅速收費特廉每射六  
 藥一元一切代守秘密  
 時間 星期紀念日照常診治  
 注院隨意 院址 西長安街市政  
 院長 花柳科 張伯燾 散  
 院址 西長安街市政

三共醫院 赤痢特效治療

啓事

查赤痢病原爲赤痢之細菌。飲食由不潔物而傳染。得之最易發生。尤於小兒爲甚。本院近鑒該病流行日多。特備血清及藥液注射。並搜羅多種內服良藥今以補救之。





中華民國十八年八月十八日  
星期日

第一百四十四號

目錄

哥德與貝亨娜 宗堯譯  
被囚之夜 許延年  
俄國文學初期 侍衍譯  
之二 萊芒托夫

哥德與貝亨娜

宗堯譯

——一八五〇年七月二十九日星期一——

聖書序

我們，或許還記得，曾經看見過盧梭和一個自以為與他發生了戀愛的，崇拜他的女人通信。佛蘭格維夫人 (Mme. de La Tour-Francaville) 讀了那部 "Nouvelle Héloïse" 之後，忽然發起狂來，以為自己就是一位玉璫戴璫 (Julie de France) 了，於是寫了許多極富於熱情的信給那位大家，不過他待她未免太壞，他就用他那種厭世者的態度去對待她。在另一次類似的事件裡，德國大詩人哥德待他的一位青年崇拜者的態度，却全然不同，那位崇拜者，也曾表示過她對他的熱烈的愛。但是，在這一回，和前一回一樣，我們也不能希望有一種真正的，自然的，互相酬答的愛情，一種彼此間互相交換，混合，最親切的情感的愛情出現。這不是普通所謂的爱情，而是一種宗教，一方面他是宗教士，一方面他是男爵。只不過盧梭是位病態的，耽於幻想的男神，嚮往許多艱難困苦，過的日子比好日子還多；而哥德是位高超，和平，沈靜，心平氣和的男神，又健康又仁慈，是位看着並微笑着的沃林帕斯的神 (Pythian Apollo)。

在一八〇七年春天，佛蘭克 (Frankfurt) 有一個十九歲的美麗姑娘，身裁很小，從外表上看，不過才十三歲左右。那位姑娘就是貝亨娜·佛蘭克 (Bertha Frank) 夫人，她是一個意大利人的女兒，她父親移居佛蘭克，並且是在佛蘭克結婚的；她的

華北日報副刊

本刊合訂本 (第六冊) 現已出版。實價三角。欲購者請向本報發行部接洽。

家庭，非常奇特，全家人都有一種古怪性格的特點。鏡上有一種別人的瘋狂病好了的時候，伯倫塔諾家的人的狂病才正開始呢。『她的流行謠言。不過年青的貝亨娜，却並不把這兩句話視為侮辱。』她說，別人叫做過分的，我很懂得，那就是我所能理解的內心知識的一部分。在這種體內有慾望，有妖怪，有小鬼，這一切都和一般市民和那班拘守禮法者的精神最不相容，她不信與他們那班公然宣戰。就她那種有色彩的，活潑的，清明的想像說，她是個意大利人，她把她的想像和一種德國民族的好夢想與高尚的性質混在一起，有時彷彿還陷於一種幻覺的地步。『他說，我心中有個惡魔，這惡魔完全反抗一切有利於現實界的事務發展。』詩境是天然的，這惡魔完全反抗一切有利於現實界的事務發展。不過，這種情感，開頭雖是一種意大利的形式，通過了虹的各種色彩之後，終於變了，結果常常是變成憂鬱和煙霧。所以，說起來，雖然這位年青的貝亨娜，具有這麼多的珍貴的特質，雖然這些特質，使他成為一個驚奇的女性，不過她卻缺乏那種我們叫做『法國明晰力』的特質，這種『明晰力』，或許與別的那些素質，就不能同時存在。好像，伯倫塔諾族，從意大利來德意志時，並沒有經過法國，而是同著一羣游蕩的高加索游民，從俄羅斯 (Russia) 轉入德國境內的。就別人說，我所指出的這些缺點，年歲大些的時候，會更顯得顯明；但在十九歲時，倒是能使她更顯得有趣，更顯得可愛。

談貝亨娜談得這樣隨便，我差不多要去求她恕我，因為貝亨娜伯倫塔諾，此刻已經是阿爾斯夫人 (Frau von Arnim)，已經是德國著名詩人阿爾斯 (Achim von Arnim) 的孀婦——現在正住在柏林，圍繞着她的都是些最有名的人物，不獨在高超的智識上，為人們推崇，在心性的美德上，也頗為人們尊重。做過許多放蕩的，我們相信，定會是在女性中最誠懇的心靈的。不過這是在自己，在一八三五年，在哥德死後兩年，把這部通信集發表出來，那部集子，完全把這自己向我們暴露，並且允許我們，逼着我們，談談談得那樣隨便，那樣大胆。這部書，已由一位用『阿耳斯』(Selbst Arnim) 作筆名的著名婦人譯成法文，固然是部珍奇的著作，在說明德國民族的精神與我們的精神之差異上，也算是一部要比其他著作都好的作品。著者自序的開頭，就這樣說：『這都是給好人讀的，而不是給壞人讀的。』那好像是說：『Honnêteté qu'il me y pense !』(以此書為壞書的人們，是該羞的。)

就是這位十九歲的貝亨娜，有一天，突然用一種理想的愛去愛大詩人哥德，並且，在從前，她就不曾見過哥德一面。有一天早晨，她坐在花香濃郁，寂靜幽幽的花園裏，默想着她之與世隔絕的時候，哥德的觀念忽然闖入她的腦中，其實，她不過僅僅從他的聲譽，他的作品，和他那種有時她還聽見四圍的人們談到的冷淡性格，才知道哥德的名字。她的想像，竟立刻發起狂來，並且找到了她崇拜的對象。

那時哥德已經有五十歲的年紀，在少年時代，他與貝亨娜的母親曾有一點兒戀愛關係。因為得那位親王的寵眷，或者應該說，因為與那位親王的友誼很親密，他已經在威馬 (Weimar)，在卡爾奧格司特 (Karl August) 的小宮廷裏住了許久，一方面心平氣和地，潤澤地在研究各種學問，一方面繼續不斷地，安閑地寫了許多

作品，他那時已運到了幸福的，天才的，榮華的最高期。哥德的母親，住在佛蘭克，貝亨娜漸漸和她熟識，她就這位非凡的，配得上那位偉大的母親，當作她兒子的代表來敬愛，來研究，來崇拜。

哥德的老母，大家都叫他『拉士哥德夫人』(Frau Rath Goethe)，很高尚，尊貴，(我差不多要說她品性莊嚴了) 滿腹都是偉大的語言和值得記憶的談話。她不要多說她品性莊嚴的兒子，在你向她談話的時候，她像小孩一樣，眼裏大大的眼睛，注視着，貝亨娜，走出來的時候，就坐在她腳下的一張小板凳上，隨意談話，隨意攪亂四周的嚴肅，隨意作種種不拘禮的舉動，不過靠得住總是得着她的原諒。這位有現實感又有明晰力的有價值的哥德夫人，立刻就明白這位姑娘對於她的兒子的愛，不會有什麼結果，知道這種熱情，這種火焰，不會燒毀什麼人兒。她常常拿那位姑娘的夢想來開玩笑，貝亨娜，也用一種鬼計來對她報復，在嘲笑她的夢想的時候，哥德的母親也可以利用這些夢想來想她的兒子，因為，在寂寞時，沒有一天，這位快樂的母親是不想她的兒子的，『並且這種思想，』說，對於我是像金錢一般寶貴。但是，她能對誰談她的兒子，假如不在貝亨娜面前，她能在誰面前談她的兒子，因為你們倆造的金錢呢？所以，當那個瘋孩子不在她前，當貝亨娜到萊因河河邊游——這事是常常發生的——當她在各古塔裡，在各岩石上像個懶遊的時候，她的親愛的拉士夫人就特別想念她：『於是這機會就給她，快回家來罷。今年已不像去年的我了，有時我非常盼着，我不由得不得不成個懶頭懶腦地想着沃爾夫岡 (Wolfgang)，是哥

華北日報副刊

本合訂本  
第六冊要目

木天：豐饒的城塔什干 (譯)  
先文：貴州紀行  
有熊：生的色彩 (題詞)——談文學批評  
兩斯泰的藝術學說——對於托爾斯泰的「復活」的解釋  
宗堯：論古斯塔夫·維爾哈倫的散文作家 (譯)  
其德是 (譯)

華北日報副刊

才在熱熱的劇場裏，三個鐘頭的我，坐在歸路的洋車上，對這風，這時是有相當的故意的。新運都後的P市，雖然還不到十二點，馬路上已經顯出冷清的寂靜。路燈的電光，也似乎戀戀着舊日的繁華。漫無心緒地投着。南旁的小商店，已經閉門歇業。若不是有幾輛走着同一方向的洋車，隔地在前後走着。這古舊的廢都，幾乎變作一座死城。

老實說，這時我正在想着E。她在一個私立中學裏教書。我走着這條路，不用說，正在作着保護者的職務，送回到她的高。我呢，還折回到十里外的中學，我的飯碗所在地。

車走到將進四牌樓的一個橫街口，兩個車前後不相照應的分離了，拉E的車已經跑向距離我的車二十幾步開外去。最奇怪的，拉我的車，忽然折向一個黑暗的小巷。我急了，這兩個車夫合夥打劫，我們也說不定，於是用力踢了兩腳，罵聲把車嚇住，跳了下去，不顧一切地追向E的車跑下去。待E的車停止後，拉我的那車夫，也一手抓着汗水拖了車走來。

這時馬路上更形寂靜了，除了我同E和兩個車夫之外，只有一個守夜的警察在四牌樓的燈影裏出沒着。

我急了，這是一半是受了車夫驚慌的惡意，一半是受了才在C劇場看了 Peter Danies 的雄雞劍客，想當了戀人，作出一種俠義英武的氣勢，讓看看，到底飛來比皮皮單薄的武藝要強的多。

——想幹什麼？打劫嗎？為什麼一個向那裏跑，一個又向那裏跑？

好像，拉我的那車夫竟氣勢兇兇地逼上我來。

——您真用心！

拉E的車夫也走向我。

——誰想劫人？您這話讓警察聽到了還了得！

您們想劫人？

這時我見我的生了氣，又見車夫是兩人，膽怯地拉了我。走罷，再另換車罷！

我毫不介意地推開了車，以為那是皮皮單薄的侮辱。兩個車夫用了在學校裏擺攤的姿勢和力量，向他們頭上，一個人給了他們一掌。

那兩個像四隻腿伸長着，作了一個鈍角相聯結的菱形，一動不動地躺在地上。

我茫然了，以為那兩個車夫死了，回頭看了看E，她也在苦臉地微地顫抖着。兒時，一掌打倒我的弟弟的事，又在我眼前浮現了一下。

這時又聚攏來兩個抬了肩用兩腋夾了車柄的車夫和一個開人，都用了驚奇的目光看了看兩個躺在地上車夫，再看我和E。

——怎麼回事？

我沒有答他們。老實說，我的心在靜靜的跳。這跳，沒有破到初和戀人接近時的滋味。

這時警察老爺也趕到了。世界上的事沒有逃出他們的手的。我想。

——怎麼回事？

警察用偵查的口吻說的。神氣，自然也是。

被囚之夜

許延年

初夏的夜，北國終年沒有停歇的風在吹，不很起勁，徐徐地。



我感到被捉的恐懼，又似乎作了停頓後的絕望。把事的原委向警察陳述。這陳述，並沒有採用文學上的誇大，也沒有採用律師的辯護中的狡詐，只是一種類似受到良心上的呵責的懺悔。

在我這陳述的中間，那個拉我的車夫動了一下。奇怪，拉我的車夫也動彈起來。

我們的視線都集中在兩個車夫身上。警察老爺更走近我的車夫近前，俯身看了我。

——流血了！

——流血了！

開人和另兩個車夫也走上前去。我也本能地仔細觀察了一下，果然，在模糊的燈光和車影裏，見那車夫的右額上塗滿了黑紫的血，地上也有一片。這時拉我的車夫已經坐起身來，似乎才由夢中初醒似的迷離着。我拉了一把手才把心頭的鉛丸放下去。天哪，他們還不至於死。嚇！我這才看見拉我的車夫的左額上隆起了一個像頭大小紫包。

——您用什麼打他們？

警察老爺似乎對我的供辭起了疑感。

我又重說了，用拳頭。無意中又把右手握起，想顯示給警察看。這事沒有成事實，因為感覺到右手背熱刺刺的痛，移在車燈影看時，右手背已經紅腫得很高。這很「字用」的不十分正確，總之比左手背高出三四分光景。我心裏感到一點欣喜。因為這手腫可以作我打他們的證據。然而警察再不追究。我失望。

拉我的車夫已經立起身來。拉我的車夫，經警察和另一個車夫架了起來。警察看了我，用命令的口氣。

華北日報副刊

本刊合訂本  
第五冊要目

華北日報副刊

尚育「婦女」，「現代國際」，「徒然」，「跡」，「新綠」等週刊。

木天：豐饒的城塔什干（譯）  
宗鏡：論關於文學的書（譯）  
笑園：四封通信——「譯海集」  
陳翔鶴：大姐和姐姐的故鄉  
魁之：好哇

五

「走，到區裏去。」

「到區裏去？很有力的驚動了我，因為吃官司我從沒經驗過。這時我對警察老爺起了相當的畏懼，雖然平日並沒介意過他們。我依然依戀的看了我，我被感動了。這感動使我得到了懺悔：她是愛我，雖然她從沒說過。我安了某一種心。」

警察又在催促我和同車夫到區裏去。我執意不肯。最後，她擔心着上了車去了，不住回頭看我用了幾聲再三叮囑我，到明天把事情的真相傳給我。

她的背影消失在黑暗裡，我懷了一顆不安的心向天空看了一下一下，在我頭頂處起了一個黑紫的暈，隨即消失了。我感到似乎靈魂被帶走的空虛。

拉我的車夫被架在另一乘洋車上，拉我的車夫拉了他的空車走了。警察合我拉了我曾坐過的那空車。警察把本來的莊嚴忘掉了，看了我笑。大概是看了我穿了西裝，拉了車走，有點不順眼。而我自已却感到羞恥，立即想到這是警察對我的侮辱。幸喜這時馬路上已經沒有人，對於這侮辱也忍受了下去。

所謂區，並不是怎樣宏大的莊嚴的建築，只是三間舊廟改作成的。另外還有兩間小的矮房，一間作了警察們的廚房，另一間是空着。待我們到了那裡，帶我們來的那個警察就把我同我的兩個受傷者安置在這小空屋裏，他進入三間燈火輝煌的大房間。這樣說，正是因為我們的小屋沒有燈的原故。我受不慣那種濕濕的氣息，走到屋外站着。我已經有點沉不住氣，心又在跳動，心裏起了惶恐的煩擾，我的兩個原告這時也走了出來，另一個依在門首。我看了看是

拉我的車夫。用手不住的摸額上的模糊的血跡。我看了那血和他那蒼白臉上的其餘不沾血的部分比起來，從那三間大屋的窗裏傳出的燈光看來，分明的可怕。那個左額上有紫包的車夫，坐在小屋窗下停止他的車，我也忽然想起了，從衣袋裏摸出了煙，沒有火。那吸煙的車夫從車裏摸出火柴遞給我。這時我感到過分的慚愧與感激，他竟對我沒有警覺和敵意。

突然，在我身後門首倚立着的拉我的車夫發話了：

——這是那裏？我怎麼走到這裏來？

那吸煙的車夫笑起來。我對他這「笑」起了輕微的敵意，雖然我站在他面前公敵的地位。於是我向那拉我的車夫把方才發生的事告訴了他。他才一手摸頭似乎在想什麼。可憐他被我打失了知覺。

帶我們來的那警察由那大房內走出，把我們叫了進去。那三間大屋的右首是一間開門，其餘兩間是通着的。正對門的壁上懸有總理遺像，和「革命尚未成功，同志仍須努力」的標語。裝飾的很革命化。在總理遺像下的方桌旁坐着一個四十歲上下，頭頂禿光的可以照見什麼的警察，那帶我們來的那警察稱作他區長。就只他紫紅和頭頂一樣發着光的圓臉，和那若無其事的神色，令人看了就起敬畏之念。他用清亮的宏大的聲音，上下打量着問我的姓名，年歲，職業和住址。我沒有看見過審判官，不知道是怎樣的神情，這時這位禿頭的警察顯有一種威嚴。

我把他所問的供了出來，中間稍微扯了一下，沒有把我當體育教員的事說明，因為我恐怕把凡體育家都好打人的通病暴露出來。然而，出乎意外，這區長並沒有脫過區長老爺的尊目，他立即以

斷定的語氣問我：

——當運動教員吧？

我點了點頭，忍不住的想笑。區長也得意的笑着，把我的供辭寫了下來。他又問我為什麼不打車夫。我又把在馬路上對帶我們來的那警察說話重說了一次。他使我在我的供辭下面，打手印。我照辦了。

他重複板起面孔，顯然和方才問我的神情兩樣了，搔了一下他的禿頭，正言厲色地問那兩個原告的名字，年歲，住址。他們依了他問的大序，報告了出來。那區長把他們的供辭寫完，立起身來，走近他們面前，依次把他們各人的傷痕檢查了一遍，又問他們身上還有沒有傷。他們隨意移動了一下，用手在背後或其他身體各部摸了一下，說沒有。他又把他們各人的傷情寫在各人的供辭單上，使他們也都打了手印，又用偵察的目光，向他們打量了一下，發問了：

——人家是在一起的，你們不拉着一同走是為什麼意思？

我的那兩位原告，用遲疑的目光，互視了一會兒，一時都沒說出來。

我的那兩位原告，用遲疑的目光，互視了一會兒，一時都沒說出來。

六

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯

俄國文學初期的二詩人

付析譯



# 專載

## 國都南京的認識

(續)

我們所最要曉得的，就是近代一百年來中國的革命運動，在中國歷史上的地位。這是一個極大的問題，也是一個極大的困難。我們必須先認識國都南京，才能認識中國革命運動。

南京，是中國歷史上的名城。它位於長江下游，是中國南北交通的要衝。它也是中國政治、經濟、文化的中心。在近代，南京更是中國革命運動的中心。從太平天國的興起，到孫中山先生的革命，再到國民政府的建立，南京都扮演了極重要的角色。

但是，我們不能只從歷史的角度去看南京。我們必須從現實的角度去看南京。南京是一個現代化的城市，它擁有先進的工業、交通和通訊設施。它也是中國最富有的城市之一。但是，南京也面臨著許多問題，如人口過多、環境污染、交通擁堵等。我們必須認識這些問題，才能為南京的未來發展提供建議。

北平律師一覽表

北平律師一覽表

姓名	事務所	電話
馮美學	前內大街四號	二一〇八
樊守忠	前內大街三號	二一〇八
吳錫寶	前內大街二號	二一〇八
謝振翹	前內大街一號	二一〇八
楊齊峯	前內大街	二一〇八
金源	前內大街	二一〇八
萬兆芝	前內大街	二一〇八
鄭象山	前內大街	二一〇八
謝道仁	前內大街	二一〇八
唐寶鐸	前內大街	二一〇八
韓立瀛	前內大街	二一〇八
謝晉德	前內大街	二一〇八

### 天津地方法院

關於本法院受理之民事案件，特此公告。凡有案件，請於規定期限內前來辦理。逾期不理，將依法處理。此布。

### 耳聾丸

專治耳聾耳鳴，無論新久，一服即效。每盒一元。

### 除根丸

專治各種頑疾，如瘡癤、腫毒等。每盒一元。

### 遺精丸

專治遺精、早洩等症。每盒一元。

### 氣血丸

專治氣血兩虧，體弱多病。每盒一元。

### 福興公藥房

地址：天津法租界。電話：二一〇八。

# 革命人物志徵求事蹟

## 大減價！大贈品！

白橡底 平等鞋，原價一元八角，只售一元六。  
黃綢底 平等鞋，原價二元，只售一元九。  
藍球鞋 大號，原價三元八角，只售三元五。  
自強鞋 大號，原價三元，只售二元八。  
全膠套鞋，原價二元，只售一元八。

購鞋一雙，贈品四角！  
各代理家，均有贈送！

陳嘉庚公司北平分行  
(在前門大街路西一七九)

### 新學制初級中學教科書

三民主義教育適用  
混合編制

國語	第一冊	二角
國語	第二冊	二角
國語	第三冊	二角
國語	第四冊	二角
國語	第五冊	二角
國語	第六冊	二角
國語	第七冊	二角
國語	第八冊	二角
國語	第九冊	二角
國語	第十冊	二角
國語	第十一冊	二角
國語	第十二冊	二角
國語	第十三冊	二角
國語	第十四冊	二角
國語	第十五冊	二角
國語	第十六冊	二角
國語	第十七冊	二角
國語	第十八冊	二角
國語	第十九冊	二角
國語	第二十冊	二角

### 猴藥

專治各種頑疾，如瘡癤、腫毒等。每盒一元。

### 包愈淋濁

專治淋病、濁病。每盒一元。

### 乾坤痔漏

專治痔瘡、漏管。每盒一元。

### 血崩血漏丸

專治血崩、血漏。每盒一元。

### 瘰癧鼠瘡

專治瘰癧、鼠瘡。每盒一元。

### 方奇製秘氏卿閣

專治各種頑疾，如瘡癤、腫毒等。每盒一元。

### 丹真寶子種胎安

專治胎動不安、產後諸症。每盒一元。

### 苦兒無

專治小兒各種疾病。每盒一元。